

Navarra: Turismo y Cultura  
Tourisme et Culture · Tourism and Culture

*Cultur*  
2008



Gobierno  
de Navarra

18/07 - 31/08



*Cultur es un programa de difusión cultural organizado por el  
Departamento de Cultura y Turismo-Institución Príncipe de Viana*

Edita: Gobierno de Navarra  
Diseña: Camarena EPC  
Imprime: Gráficas Abegi  
Fotografía: Archivo del Servicio de Turismo  
Depósito Legal: NA-2272/2008



Señorío de Bertiz (Oieregi)

Donamaria

Elizondo

Lekunberri

Orreaga/Roncesvalles

Selva de Irati (Orbaitzeta)

Ochagavía/Otsagabia

Robledal de Orgi (Lizaso)

Monasterio de Irantzu (Abárzuza/Abartzuza)

Etxauri

Señorío de Beraiz

Aoz /Agoitz

Roncal / Erronkari

Monasterio de Leire (Yesa)

Estella/Lizarra

Puente la Reina/Gares

Javier

Sangüesa/Zangoza

Los Arcos

Artajona

Ujué

Viana

Olite

Monasterio de la Oliva (Carcastillo)

Corella

Tudela

Murchante



# CULTUR '2008

CULTUR es un programa del Departamento de Cultura y Turismo del Gobierno de Navarra que persigue hacer más agradable la estancia del turista en Navarra. Va, por tanto, dirigido de forma especial a quienes durante estas fechas se acerquen a nuestra tierra dispuestos a pasar unos días de vacaciones y descanso, disfrutando de los variados atractivos que podemos ofrecerles.

Con ese fin hemos preparado un programa de actividades que se desarrollarán a lo largo de todo el verano en 27 localidades o enclaves de interés.

El claustro del Monasterio de Iruzu, la Real Colegiata de Roncesvalles y las iglesias de Los Arcos, Viana, Puente la Reina y Olite se transformarán nuevamente en privilegiados escenarios para los conciertos. Las plazas y las calles de Ochagavía, Elizondo y Lekunberri van a acoger un año más demostraciones de nuestras tradiciones y nuestro folclore con espectáculos de danza, exhibiciones de deporte rural y exposiciones de artesanos.

Hayas y robles acogerán a músicos y público en la Selva de Irati, en el Señorío de Beraiz y en el Robledal de Orgi. Casas solariegas y palacios de Estella y Sangüesa darán la bienvenida a nuevas músicas interpretadas por artistas navarros, principales protagonistas de CULTUR. El Palacio Real de Olite, el Señorío de Bertiz y las casas de cultura de Aoiz y Viana van a acoger interesantes exposiciones de pintura y escultura, completando una oferta diferente para los días de verano.

El turista que descubre Navarra, el viajero ocasional, el excursionista que la recorre de nuevo, quienquiera que nos visite estos días va a tener la oportunidad de conocer una tierra sorprendente, diversa y llena de contrastes. Podrá, además, conocer algo mejor nuestra música, nuestras tradiciones, nuestro folclore y nuestro arte.

A eso quiere contribuir CULTUR. En definitiva, a que su estancia entre nosotros resulte inolvidable.



CULTUR is a programme run by the Government of Navarre's Department of Culture and Tourism which aims to make the stay of all those visiting our Community more pleasurable. It is, therefore, particularly aimed at those who come to our land at this time of year with the intention of spending their holidays and having a rest, enjoying the varied attractions we are able to offer them.

To this end, we have prepared a programme of activities to take place over the summer in 27 localities or places of interest.

The cloister of the Monasteries of Iruzu, the Royal Collegiate of Roncesvalles and the churches of Los Arcos, Viana, Puente la Reina and Olite shall once again be converted into exceptional concert venues. The squares and streets of Ochagavía, Lekunberri and Elizondo shall host demonstrations of our traditions and folklore, with dance shows and exhibitions of crafts and rural sport.

Beech and oak trees will receive musicians and audiences in the Forest of Irati, the Señorío de Beraiz estate and the Orgi Oakwood. Stately homes and palaces in Estella and Sangüesa shall hold concerts performed by Navarran artists, the main stars of CULTUR. Interesting painting and sculpture exhibitions shall be held in the Royal Palace of Olite, the Señorío de Bertiz and the Cultural Centres of Aoiz and Viana estate to complete a varied summer programme.

Tourists discovering Navarra for the first time, travellers just passing through or those repeating their visit, anybody visiting us will be able to enjoy a varied land full of surprise and contrast. They shall also be able to learn more about our music, traditions, folklore and art.

This is the intention behind CULTUR: to make your stay with us an unforgettable experience.

CULTUR est un programme du Département de la Culture et du Tourisme du Gouvernement de Navarre qui tente de rendre plus agréable le séjour des touristes dans notre Communauté. Par conséquent, il est destiné, en particulier, aux personnes qui, à ces dates, se rapprocheront de cette terre, désireuses de passer quelques jours de vacances et de repos tout en profitant de la variété des manifestations que nous pouvons leur proposer.

Pour cela, nous avons préparé un programme d'activités qui se dérouleront tout au long de l'été, dans 27 localités et sites d'intérêt.

Le cloître d'Iruzu, la Collégiale Royale de Roncesvaux et les églises de Los Arcos, de Viana, de Puente la Reina et d'Olite se transformeront à nouveau en scènes privilégiées pour les concerts. Les places et les rues d'Ochagavía, d'Elizondo et de Lekunberri accueilleront, cette année encore, des démonstrations de nos traditions et de notre folklore, avec des spectacles de danse et des exhibitions d'artisanat et de sport rural.

Chênes et hêtres accueilleront musiciens et public dans la Forêt d'Irati, dans la Seigneurie de Beraiz et dans la Chênaie d'Orgi. Maisons nobles et palais d'Estella et de Sangüesa souhaiteront la bienvenue à de nouvelles musiques interprétées par des artistes navarrais, principaux protagonistes de CULTUR. Le Palais Royal d'Olite, la Seigneurie de Bertiz et les maisons de la culture d'Aoiz et Viana vont accueillir d'intéressantes expositions de peinture et de sculpture, complétant une offre différente pour les journées estivales.

Le touriste qui découvre la Navarre, le voyageur occasionnel, l'excursionniste qui la parcourt à nouveau, tous ceux qui nous rendront visite pendant cette période auront la possibilité de connaître une terre surprenante, variée et pleine de contrastes. Ils pourront, en outre, mieux connaître notre musique, nos traditions, notre folklore et notre art.

C'est à cela que CULTUR veut contribuer. En définitive, à rendre leur séjour chez nous inoubliable.





# vísperas

Del 18 de julio al 31 de agosto

**MONASTERIO DE LEIRE**

Lunes a domingo **19:00**

Jueves **19:30**

**VÍSPERAS CANTADAS EN GREGORIANO**

Del 18 de julio al 31 de agosto

**MONASTERIO DE LA OLIVA**

Lunes a sábado **18:30**

Domingo **18:25**

**VÍSPERAS**

# exposiciones

Del 18 de julio al 31 de agosto

**AOIZ / AGOITZ**  
**12:00-14:00 / 18:00-21:00**

CASA DE CULTURA  
EXPOSICIÓN DE PINTURA

**TERESA SABATÉ**

Del 18 de julio al 31 de agosto

**OLITE**  
**10:00-20:00**

PALACIO REAL\*  
EXPOSICIÓN DE ESCULTURA

**ALBERTO BERÁSTEGUI**

Del 18 de julio al 31 de agosto

**SEÑORÍO DE BERTIZ**  
**10:00-13:30 / 16:00-19:30**

PALACIO\*  
EXPOSICIÓN DE PINTURA

**JOAQUÍN ILUNDÁIN**

Del 30 de julio al 31 de agosto

**VIANA**  
Lunes a sábado **12:00-14:00 / 18:30-20:30**  
Domingos y festivos **12:00-14:00**

CASA DE CULTURA  
EXPOSICIÓN DE PINTURA

**JESÚS RIVERO**

(\*) Para asistir a la exposición es necesario realizar el abono de la entrada habitual de acceso al edificio.



# Julio · Juillet · July

## SEÑORÍO DE BERAIZ

Viernes 25

19:00

**Música de Cámara.**  
Flauta, clarinete, trompa, fagot  
Lago

**CUARTETO DE VIENTO GOLIARD**

## UJUÉ

Sábado 19

22:00

**Danza folklórica**  
Frontón

**AGOITZ DANTZA TALDEA**

## LEKUNBERRI

Sábado 26

22:00

**Danza folklórica**  
Espectáculo nocturno  
Frontón

**AITZINDARI DANTZA TALDEA**

## LOS ARCOS

Domingo 20

20:00

**Música de Cámara**  
Claustro Iglesia Santa M<sup>a</sup>

**TRÍO BASSO CONTINUO**

## SANGÜESA / ZANGOZA

Sábado 26

20:30

**Música de cámara y baile**  
Casa de Cultura Palacio Vallesantoro

**TRÍO PALATINO Y PAREJA BAILE  
TANGO ROQUE Y GISELLE**

## ETXAURI

Jueves 24

20:00

**Melodías de Baco**  
**Música de Jazz.** Acordeón, teclado  
Bodegas Otazu

**GAZTELURRUTIA - LÓPEZ JASO DÚO**

## DONAMARIA

Sábado 26

19:30

**Música de Cámara.**  
Violonchelo, violín  
Torre Jaureguía

**DÚO FATHI BEN  
YAKOUB/MATTHIEU SAGLIO**  
*Entre Oriente y Occidente*

<b>ORREAGA/RONCESVALLES</b>	Domingo <b>27</b>	<b>13:00</b>
<b>Música Coral</b> Iglesia Real Colegiata	<b>CORAL LIGUORI</b>	

<b>MURCHANTE</b>	Jueves <b>31</b>	<b>20:00</b>
<b>Melodías de Baco</b> Bodegas Príncipe de Viana	<b>Historias del vino: CUENTOS Y CANTOS</b>	
Plazas limitadas Reservas: 679 845 081		

<b>LOS ARCOS</b>	Domingo <b>27</b>	<b>20:00</b>
<b>Música de Cámara.</b> Cuarteto de violonchelos Claustro Iglesia Santa M <sup>a</sup>	<b>HELLOCELLO!</b>	



<b>LIZASO</b>	Domingo <b>27</b>	<b>12:30 / 18:30</b>
<b>Música de Cámara.</b> Flauta, flauta de pico, guitarras, clarinete, acordeón Robledal de Orgi	<b>CUARTETO BOKATA Y FUGA</b>	

<b>OLITE</b>	Viernes <b>1</b>	<b>19:00</b>
<b>Curso de cata</b> Museo del Vino	<b>COFRADÍA DEL VINO DE NAVARRA</b>	
Plazas limitadas Reservas: 679 845 081		

<b>ORBAITZETA SELVA DE IRATI</b>	Domingo <b>27</b>	<b>18:00</b>
<b>Música Folk</b> Paraje de Arrazola  (En caso de lluvia, Casa del Valle, Aribes)	<b>SEXTETO DE ACORDEONES DOINU ALAIK</b>	

<b>CORELLA</b>	Viernes <b>1</b>	<b>20:00</b>
<b>Música de Cámara.</b> Dúo de cellos Museo Arrese	<b>DÚO BOCCHERINI</b>	

<b>DONAMARIA</b>	Viernes 1	19:30
Música del mundo. Viola de teclas, violín, mandola, percusión, voz Torre Jaureguía	<b>ANA ALCAIDE TRÍO</b> <b>COMO LA LUNA Y EL SOL</b>	

<b>ELIZONDO</b>	Sábado 2	19:30
Deporte rural Plaza mercado	<b>FEDERACIÓN NAVARRA DE HERRI KIROLAK</b>	

<b>RONCAL / ERRONKARI</b>	Sábado 2	13:00 / 18:30
Encuentros con Gayarre Museo Julián Gayarre*	<b>DANIEL GUTIÉRREZ</b> , piano <b>DAVID ECHEVERRÍA</b> , tenor	

<b>SANGÜESA / ZANGOZA</b>	Sábado 2	20:30
Música del mundo. Viola de teclas, violín, mandola, percusión, salterio, oud Casa de Cultura Palacio Vallesantoro	<b>ANA ALCAIDE QUINTETO</b> <b>COMO LA LUNA Y EL SOL</b>	

<b>OCHAGAVÍA / OTSAGABIA</b>	Sábado 2	23:00
Música Folk Plaza	<b>KORRONTZI</b>	

<b>PUENTE LA REINA / GARES</b>	Sábado 2	20:30
Música coral Iglesia de San Pedro	<b>CORAL CAIS CANTUM DE CASCANTE</b>	

<b>ELIZONDO</b>	Sábado 2	17:30 / 19:30
Artesanía Plaza mercado		

<b>ARTAJONA</b>	Sábado 2	19:30
Jotas Plaza de la Quinta	<b>ALMA NAVARRA-ALMA LATINA</b>	

**MONASTERIO DE IRANTZU**Domingo **3****12:30**

Música de Cámara. Cuarteto de guitarras  
Claustro

**CUARTETO ANIDO****LIZASO**Domingo **3****12:30 / 18:30**

Música de Cámara. ViolínI, violínII,  
viola, violoncello  
Robledal de Orgi

**SUGGIA ENSEMBLE****JAVIER**Domingo **3****13:00**

Música coral  
Auditorio

**SCHOLA GREGORIANA  
GAUDEAMUS****VIANA**Domingo **3****13:00**

Música del mundo. Viola de teclas,  
violín, mandola, percusión, voz  
Ruinas Iglesia San Pedro

**ANA ALCAIDE TRÍO  
COMO LA LUNA Y EL SOL****PUENTE LA REINA / GARES**Viernes **8****20:00**

Melodías de Baco  
Música de Jazz. Acordeón, teclado  
Bodegas Señorío de Sarriá

Plazas limitadas  
Reservas: 679 845 081

**GAZTELURRUTIA - LÓPEZ JASO DÚO****OLITE**Viernes **8****19:00**

Curso de cata  
Museo del Vino

Plazas limitadas  
Reservas: 679 845 081

**COFRADÍA DEL VINO  
DE NAVARRA****SEÑORÍO DE BERAIZ**Viernes **8****19:00**

Música de Cámara.  
Cuarteto de clarinetes  
Lago

**CUARTETO DE CLARINETES  
MUSHROOMS****CORELLA**Viernes **8****20:00**

Música de Cámara.  
Dúo de flautas, violonchello  
Museo Arrese

**TRÍO SYRINX**

<b>OCHAGAVÍA / OTSAGABIA</b>	Sábado 9	19:30
Espectáculo de Cesta Punta Frontón	<b>EUSKAL JAI ALAI</b>	

<b>SANGÜESA / ZANGOZA</b>	Sábado 9	20:30
Música Casa de Cultura Palacio Vallesantoro	<b>JORGE SÁNCHEZ EN CUARTETO</b>	

<b>PUENTE LA REINA / GARES</b>	Sábado 9	20:30
Música folk Plaza	<b>IDDAWC</b>	

<b>LIZASO</b>	Domingo 10	12:30 / 18:30
Música de Cámara. Clarinetes, Oboes, trompas, fagotes Robledal de Orgi	<b>ENSEMBLE DE VIENTOS CIUDAD DE TUDELA</b>	

<b>VIANA</b>	Sábado 9	20:45
Música Plaza	<b>MIGUEL ÁNGEL Y EL MARIACHI "LA CANTINA"</b>	

<b>ORREAGA/RONCESVALLES</b>	Domingo 10	13:00
Música de Cámara. Violín, viola, cello, fagot Iglesia Real Colegiata	<b>TRÍO GOLDBERG Y FERRAN TAMARIT, FAGOT</b>	

<b>RONCAL / ERRONKARI</b>	Sábado 9	13:00 / 18:30
Encuentros con Gayarre Museo Julián Gayarre*	<b>DANIEL GUTIÉRREZ, piano DAVID ECHEVERRÍA, tenor</b>	

<b>MONASTERIO DE IRANTZU</b>	Domingo 10	12:30
Música Coral Claustro	<b>SAN MIGUEL DE ORKOIEN</b>	

<b>JAVIER</b>	Domingo <b>10</b>	<b>13:00</b>
<b>Música Barroca.</b> Violines, violas, violonchelos, archilaúd-guitarra barroca, voz solista Auditorio	<b>ORQUESTA BARROCA SPHERA ANTIQVA CUANDO LA SELVA SE HIZO MÚSICA</b>	

<b>TUDELA</b>	Viernes <b>15</b>	<b>20:00</b>
<b>Música de Cámara.</b> Flauta, violonchello, piano y voz Catedral	<b>CUARTETO RAVEL</b>	

<b>OLITE</b>	Jueves <b>14</b>	<b>18:00-19:45</b>
<b>Exposición de pintura</b> Claustro Convento de San Francisco	<b>PADRE XAVIER ALVAREZ DE EULATE</b>	

<b>JAVIER</b>	Viernes <b>15</b>	<b>13:00</b>
<b>Música de Cámara.</b> Oboes, clarinetes, corni di bassetto, fagotes, trompas, contrabajo Auditorio	<b>ENSEMBLE DE VIENTOS CIUDAD DE TUDELA</b>	

<b>OLITE</b>	Jueves <b>14</b>	<b>20:00</b>
<b>Música coral</b> Iglesia San Francisco	<b>CORAL MEDIA LUNA DE PAMPLONA</b>	

<b>OCHAGAVÍA / OTSAGABIA</b>	Sábado <b>16</b>	<b>23:00</b>
<b>Danza folklórica</b> Espectáculo nocturno Frontón	<b>OBERENA DANTZA TALDEA</b>	

<b>PUENTE LA REINA / GARES</b>	Jueves <b>14</b>	<b>20:00</b>
<b>Melodías de Baco</b> <b>Música de Jazz.</b> Piano, trombón Bodegas Señorío de Sarría Plazas limitadas Reservas: 679 845 081	<b>PIANO BONE DÚO</b>	

<b>LEKUNBERRI</b>	Sábado <b>16</b>	<b>22:00</b>
<b>Música Folk</b> Frontón	<b>IDDAWC</b>	

<b>ELIZONDO</b>	Sábado 16	17:30 / 19:30
Artesanía Plaza mercado		

<b>MONASTERIO DE IRANTZU</b>	Domingo 17	12:30
Música Antigua. Flautas de pico, cromornos, viola medieval, percusión Claustro	<b>GOLIARDOS, MÚSICA PARA EL REY TEOBALDO</b>	

<b>ELIZONDO</b>	Sábado 16	19:30
Música Plaza mercado	<b>MUTHIKO ALAIK FANFARREA</b>	

<b>ORREAGA/RONCESVALLES</b>	Domingo 17	13:00
Música de Cámara. Violín I, violín II, viola, violonchello, cuarteto vocal Iglesia Real Colegiata	<b>ENSEMBLE MARNAY</b>	

<b>TUDELA</b>	Sábado 16	20:00
Música Jazz. Piano, trombón, contrabajo, batería Centro Cultural Castel Ruiz	<b>SANDOVAL BELLIZZI QUARTET</b>	

<b>ORBAITZETA SELVA DE IRATI</b>	Domingo 17	18:00
Música Folk. Zanfona, albugue, contrabajo Paraje de Arrazola	<b>SILVA CARPETANA TRÍO</b>	
(En caso de lluvia, Casa del Valle, Aribes)		

<b>LIZASO</b>	Domingo 17	12:30 / 18:30
Música de Cámara. Flauta, clarinete, fagot Robledal de Orgi	<b>TRÍO MADERAS RUNA</b>	

<b>OLITE</b>	Jueves 21	18:00 / 19:45
Exposición de pintura Claustro Convento de San Francisco	<b>PADRE XAVIER ALVAREZ DE EULATE</b>	

<p><b>OLITE</b></p> <p><b>Música Antigua.</b> Flauta de pico, oboe, viola de gamba, violonchello, clavecín, traverso, soprano</p> <p>Iglesia San Francisco</p>	<p>Jueves <b>21</b></p>	<p><b>20:00</b></p>	<p><b>VIANA</b></p> <p><b>Música coral</b></p> <p>Iglesia</p>	<p>Sábado <b>23</b></p>	<p><b>20:45</b></p>	<p><b>CORAL ERRENIEGA DE GENDEA DE ZIZUR</b></p>
<p><b>ESTELLA / LIZARRA</b></p> <p><b>Música de Cámara.</b> Teclado, violonchello y voz</p> <p>Casa de Cultura "Fray Diego"</p>	<p>Viernes <b>22</b></p>	<p><b>20:30</b></p>	<p><b>ARTAJONA</b></p> <p><b>Música Jazz.</b> Trompeta, saxo soprano, saxo tenor, trombón. Tuba, banjo/guitarra, percusión, voz</p> <p>Plaza de la Quinta</p>	<p>Sábado <b>23</b></p>	<p><b>19:30</b></p>	<p><b>MR.DIXI JAZZ BAND</b></p>
<p><b>TUDELA</b></p> <p><b>Música Barroca.</b> Violín I, violín II, viola, violoncello I, violoncello II</p> <p>Catedral</p>	<p>Viernes <b>22</b></p>	<p><b>20:00</b></p>	<p><b>OCHAGAVÍA / OTSAGABIA</b></p> <p><b>Deporte rural</b></p> <p>Plaza</p>	<p>Sábado <b>23</b></p>	<p><b>19:30</b></p>	<p><b>FEDERACIÓN NAVARRA DE HERRI KIROLAK</b></p>
<p><b>MURCHANTE</b></p> <p><b>Melodías de Baco</b></p> <p><b>Música oriental.</b> Flauta y guitarra</p> <p>Bodegas Príncipe de Viana</p> <p>Plazas limitadas</p> <p>Reservas: 679 845 081</p>	<p>Viernes <b>22</b></p>	<p><b>20:00</b></p>	<p><b>PUENTE LA REINA / GARES</b></p> <p><b>Música de Cámara.</b> Soprano, piano</p> <p>Iglesia de San Pedro</p>	<p>Sábado <b>23</b></p>	<p><b>20:30</b></p>	<p><b>OLGA STREJSS, APRÈS MIDI MUSICAL</b></p>



**RONCAL / ERRONKARI**

Sábado 23

13:00 / 18:30

Encuentros con Gayarre  
Museo Julián Gayarre\*

**DANIEL GUTIÉRREZ**, piano  
**DAVID ECHEVERRÍA**, tenor

**LOS ARCOS**

Domingo 24

13:00

**Música de Cámara.**  
Violonchelo, violín  
Claustro Iglesia Santa M<sup>a</sup>

**DÚO FATHI BEN  
YAKOUB/MATTHIEU SAGLIO**  
*Entre Oriente y Occidente*

**LIZASO**

Domingo 24

12:30 / 18:30

**Música de Cámara.**  
Flauta, clarinete, trompa, fagot  
Robledal de Orgi

**CUARTETO DE VIENTO GOLIARD**

**ORREAGA/RONCESVALLES**

Domingo 24

13:00

**Música de Cámara.** Soprano y órgano  
Iglesia Real Colegiata

**HARMONÍA GÉMINA**

**JAVIER**

Domingo 24

13:00

**Música de Cámara**  
Auditorio

**ORQUESTA DE CUERDA  
CAMERATA DE PAMPLONA**

**OLITE**

Jueves 28

18:00 / 19:45

**Exposición de pintura**  
Claustro Convento de San Francisco

**PADRE XAVIER ALVAREZ DE EULATE**

**MONASTERIO DE IRANTZU**

Domingo 24

12:30

**Música de Cámara.** Flauta, violín, clave  
Claustro

**TRÍO GEA**

**OLITE**

Jueves 28

20:00

**Música de Cámara.** Dúo de flautas y arpa  
Iglesia San Francisco

**TRÍO ILBERRI**

<b>OLITE</b>  <b>Curso de cata</b> Museo del Vino  Plazas limitadas Reservas: 679 845 081	<b>Viernes 29</b>	<b>19:00</b>	<b>ORREAGA/RONCESVALLES</b>  <b>Música de Cámara.</b> Clave, violín barroco, traverso y violoncello barroco Iglesia Real Colegiata	<b>Domingo 31</b>	<b>13:00</b>  <b>ENSEMBLE HILAURO</b>
<b>ESTELLA / LIZARRA</b>  <b>Música Jazz.</b> Acordeón, teclado, batería Casa de Cultura "Fray Diego"	<b>Viernes 29</b>	<b>20:30</b>	<b>LIZASO</b>  <b>Música de Cámara.</b> Violín, viola, violonchelo, contrabajo Robledal de Orgi	<b>Domingo 31</b>	<b>12:30 / 18:30</b>  <b>QUINTETO CLÁSICO DE PAMPLONA</b>
<b>ETXAURI</b>  <b>Melodías de Baco</b> <b>Música de Cámara.</b> Piano, percusión Bodegas Otazu	<b>Viernes 29</b>	<b>20:00</b>	<b>UJÚE</b>  <b>Música coral</b> Iglesia Santa María	<b>Domingo 31</b>	<b>12:30</b>  <b>CORAL VALLE ARANGUREN</b>
<b>RONCAL / ERRONKARI</b>  <b>Encuentros con Gayarre</b> Museo Julián Gayarre*	<b>Sábado 30</b>	<b>13:00 / 18:30</b>	<b>MONASTERIO DE IRANTZU</b>  <b>Música de Cámara.</b> Dúo de flautas y arpa Claustro	<b>Domingo 31</b>	<b>12:30</b>  <b>TRÍO ILBERRI</b>

(\*) Para asistir a la actividad es necesario realizar el abono de la entrada habitual de acceso al edificio.





Reyno de  
**Navarra**  
*Tierra de Diversidad*